

2022年6月9日

**電子(ペーパーレス)商取引システム - IQAX社の承認  
(Electronic (Paperless) Trading - Approval of IQAX Limited)**

**EssDOCS、Bolero International Ltd、E-TITLE、Global Share S.A.(edoxOnlineプラットフォーム)、WAVE (WAVEアプリケーション)、CargoX、TradeLens(TradeLens eBL)、およびIQAX Limited(IQAX eBL)**

本Circularは、国際P&Iグループ(以下「国際グループ」)がIQAX eBLシステムを承認したことをお知らせするものです。

2015年10月28日付のCircularにてご報告しましたとおり、2010年2月まで、国際グループ加盟のすべてのクラブのルールでは、電子(ペーパーレス)商取引システムを用いた積荷運送に関する責任のうち、紙の船荷証券を用いた運送では生じなかったであろう責任については、填補対象から除外していました。

2010年2月20日以降、このような電子商取引システムを用いた積荷運送に関連して生じた責任は、国際グループが既に承認しているシステムである場合に限り、填補対象としています。国際グループはこれまでに、EssDOCS、Bolero International Ltd、E-TITLE、edoxOnline、WAVE、CargoXおよびTradeLensを運営者とする各システムを承認していますが、この度新たにIQAX社をシステム運営者として承認しました。

IQAX eBLは、香港企業のIQAX社が開発・所有するブロックチェーン対応システムです。IQAX社は、COSCO SHIPPINGグループの一員として、物流業界企業向けに、ブロックチェーンを活用した高度なDXソリューションを提供している世界的なIT企業です。このシステムは、船荷証券の発行、譲渡および管理のデジタル化に焦点を当てており、電子船荷証券および貨物輸送の取引状況をリアルタイムで追跡することができます。これにより、荷主、フォワーダー、船会社、銀行、その他の貿易参加者は、ペーパーレスな取引が可能になります。システムの詳細については、IQAX社のウェブサイト(<https://www.iqax.com/en/solutions/ebl/>)をご覧ください。

IQAX eBLの利用・運用に関する法的文書や使用条件は、2022年2月17日付のIQAX eBL Service Terms and Conditionsに規定されています。この文書は、国際グループの確認・承認を受けています。

積荷の運送に関してクラブルールで填補対象外とされてきた事項は、当然ながら、承認済みのいずれの電子商取引システムにおいても、紙の船荷証券の場合と同様に引き続き適用されます。これらの填補対象外の例としては、運送契約で定められた港湾または場所以外での積荷の荷揚げ、日付を繰り上げた、もしくは繰り下げた電子文書/記録の発行・作成、流通電子文書/記録の提示なしでの積荷の引き渡し(承認済み電子商取引システムの場合は、当該商取引システムのルールに準拠していない積荷の引き渡し)などが挙げられます。

これらのシステムの利用状況や浸透状況を把握するため、システムを利用しているメンバーにおかれましては、システムの利用中に生じた法律上または実務上の利点や問題点をクラブにご連絡いただけますと、国際グループとしてはありがたく存じます。

## TR(E)

**MANAGERS: TINDALL RILEY EUROPE SÀRL**

Registered in Luxembourg as a Société à responsabilité limitée in the Registre de Commerce et des Sociétés (No.B230002)

Authorised by the Luxembourg Minister of Finance and regulated by the Commissariat aux Assurances

Registered Office: 53A rue Glesener, L-1631 Luxembourg

**AGENTS FOR THE MANAGERS:**

**TINDALL RILEY (BRITANNIA) JAPAN LIMITED**

8th Floor, KDX Mita Building, 3-43-16 Shiba, Minato-ku Tokyo 105-0014, Japan | T: +81 (0) 3 3769 6781

14th Floor, Ship Kobe Kaigan Building, 3 Kaigan-dori Chuo-ku, Kobe 650-0024, Japan | T: +81 (0) 78 322 2731

Tindall Riley (Britannia) Japan Limited is registered in Japan (No.4010401044459)

Registered office: 8th Floor, KDX Mita Building 3-43-16 Shiba, Minato-ku, Tokyo 105-0014, Japan

**THE BRITANNIA STEAM SHIP INSURANCE ASSOCIATION EUROPE JAPAN BRANCH**

Authorised and regulated by the Financial Services Agency

T: +81 (0) 3 3769 6791 (Tokyo) | T: +81 (0) 78 322 2770 (Kobe)

The Britannia Steam Ship Insurance Association Europe is incorporated in Luxembourg and registered as a mutual association in the Registre de Commerce et des Sociétés (No.B230379). Authorised by the Luxembourg Minister of Finance and regulated by the Commissariat aux Assurances.

Registered Office: 53A rue Glesener, L-1631 Luxembourg

[britanniapandi.com](http://britanniapandi.com)

国際P&Iグループの全てのクラブが同様の内容のCircularを発行しています。

以上  
(翻訳)ブリタニヤ・ヨーロッパ日本支店

本 Circular はすべて英文の日本語訳です。日本語訳と英文の間に齟齬がある場合は英文の内容を優先下さるようお願い申し上げます。

**TR(E)**

**MANAGERS: TINDALL RILEY EUROPE SÀRL**

Registered in Luxembourg as a Société à responsabilité limitée in the Registre de Commerce et des Sociétés (No.B230002)

Authorised by the Luxembourg Minister of Finance and regulated by the Commissariat aux Assurances

Registered Office: 53A rue Glesener, L-1631 Luxembourg

**AGENTS FOR THE MANAGERS:**

**TINDALL RILEY (BRITANNIA) JAPAN LIMITED**

8th Floor, KDX Mita Building, 3-43-16 Shiba, Minato-ku Tokyo 105-0014, Japan | T: +81 (0) 3 3769 6781

14th Floor, Ship Kobe Kaigan Building, 3 Kaigan-dori Chuo-ku, Kobe 650-0024, Japan | T: +81 (0) 78 322 2731

Tindall Riley (Britannia) Japan Limited is registered in Japan (No.4010401044459)

Registered office: 8th Floor, KDX Mita Building 3-43-16 Shiba, Minato-ku, Tokyo 105-0014, Japan

**THE BRITANNIA STEAM SHIP INSURANCE ASSOCIATION EUROPE JAPAN BRANCH**

Authorised and regulated by the Financial Services Agency

T: +81 (0) 3 3769 6791 (Tokyo) | T: +81 (0) 78 322 2770 (Kobe)

The Britannia Steam Ship Insurance Association Europe is incorporated in Luxembourg and registered as a mutual association in the Registre de Commerce et des Sociétés (No.B230379). Authorised by the Luxembourg Minister of Finance and regulated by the Commissariat aux Assurances.

Registered Office: 53A rue Glesener, L-1631 Luxembourg

[britanniapandi.com](http://britanniapandi.com)